Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Aire-la-Ville**	**1L**
CLUB 2	**La Neuveville I**	**1L**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Aire-la-Ville**	Date / Datum Date / Data	**27.03.2015**
Start/Beginn Début/Inizio **20:30**	End/Ende Fin/Fine **22:31**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**SC117**

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	**X**
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**10**

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	210126	MONTFORT	Ludovic	
Official scorer Marqueur	214013	MARTIN	Guillaume	
Referee 1 Arbitre 1	209391	GUÉLAT	Quentin	
Referee 2 Arbitre 2	207032	SANSONNENS	Gilles	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	1	6	4
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	1	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Aire-la-Ville**	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	2	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
44	©	GAMBA	Sébastien	210028
12	A	PECHKRANZ	Laurent	210034
43	G	COLLAUD	Corentin	210037
	G			
89		PILETTA	Lionel	210026
91		MARIN	Mickaël	208249
2		BUGNON	David	210023
23		SAINT-HILAIRE	Simon	210066
24		JACOB	Guillaume	210398
7		CONSAGRA	Gionata	95052
67		EGGER	Jonathan	213035
9		GUINCHE	Pierre	210035

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	ULDRY	Cédric		210031

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
14:41	24	23	1				
18:44	2	7	2				
34:07	89	23	3				
43:54	91	2	4				
44:55	23	2	5				
55:38	23	2	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
13:05	2	2	15:05	E
19:24	67	2	21:24	C1
39:40	24	2	39:47	L
39:40	23	2	41:30	B1
57:40	23	2	59:40	H
58:41	89	2	60:00	B1
TOTAL			12	min

2 La Neuveville I

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
89	©	ANASTASIA	Enrico	97258
19	A	HERREN	Yvan	94103
90	G	AESCHLIMANN	Yannick	98370
	G			
9		MEYRAT	Adrien	98077
96		FAVRE	Romain	99235
1		GIGON	Olivier	201261
94		BRONNER	Thierry	206195
25		VIGLINO	Lyndon	206277
31		PAHUD	Ludovic	95329

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	JUNOD	Cédric		201615

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
13:34	89	19	1				
39:47	25	1	2				
41:30	89	96	3				
42:31	25	1	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					x		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
05:46	9	2	07:46	A
13:05	89	2	15:05	G1
22:28	89	2	24:28	I
32:01	89	2	34:01	B1
34:07	9	10	44:07	M2
38:17	31	2	40:17	C1
54:36	25	2	55:38	J1
TOTAL			22	min